

ils n'étaient pas salariés. Les *t'o-t'o-ho-souen* étaient des fonctionnaires du 5ème rang—2ème degré. Le *fou-t'o-t'o-ho-souen* ou *vice-t'o-t'o-ho-souen* appartenait au 7ème rang—Ier degré. Dans les villes importantes, on leur confiait le soin d'arbitrer les controverses et de réprimer les abus qui pouvaient survenir parmi les usagers du service des postes. On a expliqué de 2 ou 3 façons différentes l'étymologie de ce nom. On peut penser qu'à la racine mongole "*todotγa* (qui explique)" s'est joint le suffixe "*sun*."

Le *kouan-cheou-sseu-kouan* 管首思官 étaient un autre fonctionnaire qu'on peut rattacher à l'administration des postes. "*cheou-sseu*" serait la transcription d'un mot mongol "*susu*" exprimant l'idée de "vivres, ravitaillement." Les vivres destinés aux relais étaient fournis soit par les *tchan-hou*, soit par l'administration; dans ce dernier cas, le fonctionnaire chargé de cette tâche portait le nom de *kouan-cheou-sseu-kouan*; dans le premier, on l'appelait *kouan-tche-ying-cheou-sseu-jen* 管祇應首思人. En dehors des fonctionnaires susnommés, on notait encore à chaque relais la présence d'employés subalternes, tels que le *sseu-li* 司吏, le *k'ou-tseu* 庫子, le *tsouan-tien* 攢典. En outre, on sait que plusieurs sortes de petits fonctionnaires étaient recrutés dans la population civile. Parmi eux se trouvaient les *pai-hou* 百戶 qu'on choisissait chez les *tchan-hou*, à raison d'un par cent familles. On a relevé aussi l'existence des *t'eu-mou* 頭目 dont les fonctions ressemblaient à celles des *pai-hou*; il se peut qu'ils remplaçaient les *pai-hou* là où les *tchan-hou* ne dépassaient pas la centaine.

6. Le service des courriers rapides, *tchi-ti-p'ou* 急遞鋪.

Ce service (dont l'appellation fut changée en *tong-yuan-p'ou* 通遠鋪 la 9ème année de l'ère *Tche-yuan*) est mentionné sous le nom de "Chidebeo" par Odoric de Pordenone et sous celui de "Kidifu" dans le journal de voyage des envoyés du roi Shah Rokh. Il avait de nombreux points communs avec le service des postes, mais il s'en distinguait cependant nettement tant par son organisation que par son objet. Le service des